

Б У К В А Р Ъ

ИЛИ

РУКОВОДІЕ

ХОТАЩЫМЪ ОУЧИТИСЯ ПИС-
МЕНУ РУССКО-СЛАВЯНСКИМИ КНИГАМЪ



НАПЕЧАТАНА ОУ ЦАРЕСТВУЮЩЕМЪ
ГРАДѢ ВІДНѢ, ВЪ КЕРАРЕКО-
ЦАРЕКО-АПСТОЛСКОЙ ТИПОГРАФІИ
ВОСТОЧНОЙ КУРСЪ КУРЦЕВЪ КОВОЙ
ЛѢТА ГДА 470. МѢСЯЦА ІЮЛІА
ДНА ТРЕТІАГО.





Тріє сѣть свидѣлствующїи на
 нѣси оцѣ, Слѣво, ѿ сѣтъ дхѣ:
 ѿ сїи трї єдино сѣтъ. Ісѣ:
 глав : ѿ.





БѢКВЫ ИЛИ ПИСМЕНА.

А Б В Г Д Е Ж З
 З Н І К Л М Н О
 П Р С Т ОУ Ф Ф
 Х Ѡ Ц Ч Ш Щ Ъ
 Ы Ь Ъ Є Ю Ж Ѣ
 И Ѡ ѡ ѣ ѵ ѐ ѱ.

А Б В Г Д Е Ж З З Н
 І К Л М Н О П Р С Т ОУ
 А Б 8

[illegible]

ᠪ ᠢ ᠨ ᠤ ᠭ ᠣ ᠰ ᠤ ᠮ ᠤ

3 1/2 1/2 1/2 1/2

v. d. v. x. w. n. c. n.

Ю Є Ї Љ Ў Ф Ш Ч Ц

ⲱ ϭ ⲕ ⲟ ⲩ ⲧ ⲉ ⲣ ⲡ ⲟ

Н М Л К І Н З З С Ж

Д Г Б Б А.

СЛѢДИ ДВОПИСМЕННОИ, Ш СОГЛАС-
НЫХЪ НАЧИНАЕМИИ.

НЫХЪ НАЧИНАЕМЪИ.

Б А В А Г А Д А Ж А С А З А К А

ЛА МА НА ПА РА СА ТА ФА

[illegible]

BE BE FE DE JE SE QE KE LE

70 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1

MS

ме не пе ре се те фе хе
це че ше ще же ѱе де.

би би ги ди жи зи
ки ли ми ни пи ри си ти
фи хи ци чи ши ѿи жи
ѱи дн.

бо бо го до жо со зо
ко ло мо но по ро ю
то фо хо цо чо шо ѿо
жо ѱо до.

бѡ бѡ гѡ дѡ жѡ сѡ зѡ
кѡ лѡ мѡ нѡ пѡ рѡ юѡ
тѡ фѡ хѡ цѡ чѡ шѡ ѿѡ
жѡ ѱѡ дѡ.

А Б

БѸ

БЫ БЫ ГЫ ДЫ ЖЫ СЫ

ЗЫ КЫ ЛЫ МЫ НЫ ПЫ

РЫ Ы ТЫ ФЫ ХЫ ЦЫ

ЧЫ ШЫ ЩЫ ЪЫ ЫЫ

БѢ ВѢ ГѢ ДѢ ЖѢ СѢ

ЗѢ КѢ ЛѢ МѢ НѢ ПѢ

РѢ ЁѢ ТѢ ФѢ ХѢ ЦѢ

ЧѢ ШѢ ЩѢ ЪѢ ЫѢ

БЮ ВЮ ГЮ ДЮ ЖЮ СЮ ЗЮ

КЮ ЛЮ МЮ НЮ ПЮ РЮ Ю

ТЮ ФЮ ХЮ ЦЮ ЧЮ ШЮ

ЩЮ ЪЮ ЫЮ

БА БА ГА ДА ЖА СА

ЗА КА ЛА МА НА ПА

РА

ра са та фа ха ца ча
ша ша жа ѱа да.

Слѡзи трїписменній.

Бла бла гла дла жла
сла зла кла лла мла
нла пла рла са тла фла
хла цла чла шла щла жла
ѱла да.

Бра бра гра дра жра бра
зра кра лра мра нра пра
рра сра тра фра хра цра
чра шра щра жра ѱра да.

ДѢ

Слѡзи

СЛѢЗИ ЗНАМЕНАТЕЛНІИ,
ТРИПИСМЕННІИ.

Тмѧ, мнѧ, здо, тло,
гдѣ, ктѡ, чтѡ, мнѡ,
ѧлю, ѧдѣ, ѧдѣ, ѧдѣ,
бнѣ, мнѣ, тѧю, нѧю,
тлѡ, тлѧ.

Ѧзѧ, а. бѡки, б. вѣди, в. гла-
голь, г. добрѡ, д. ѣсть, е.
живѣте, ж. сѧлѡ, з. землѧ,
з. ѡже, и. і. кѧкѡ, к. люди,
л. мыслѣте, м. нѧшѧ, н. ѡнѧ,
о. покой, п. рѣцѣ, р. слово, с.
ствѣрдо, т. ѡкѧ, ѱ. сѧкѧ, ѧ.
фѣртѧ, ф. хѣртѧ, х. ѡтѧ, ѡ.
цѣ, ц. чѣртѧ, ч. шѧ, ш. цѧ, ц.
ѣрь,

ѣръ, ѡ. ѣръ, ѡ. ѣръ, ѡ. ѣтъ,
ѣ. ѡсъ, ѡ. кѣ, ѡ. пѣ, ѡ.
ѣнтѣ, ѡ. ѣжица, ѡ.

Слози ѡмѣна по азбѣцѣ, по
тѣлаамѣ.

Ѧ: Ѧггль. Ѧггльскій. Ѧрхъ-
гль. Ѧрхъггль. Ѧрхъггльскій.

Б: Бгль. бжтво. бжт-
венный. бца. бгородиченъ.

блженъ. блгословенъ.
блгть. блг-блгтныи.

В: Влка. влца. влчс-
тво. вожрніе.

Г:

Г: Гдѣ. Гдѣтво. Гдѣт-
венный. Гдрѣ. Гднѣ. Гжѣ.

Д: Дхѣ. Дховенѣ. Дбдѣ.
Двца. Двтво. Дша. Днѣ.

Е: Егѣтво. Евлѣ. Евлѣтъ.
Епкпѣ. Епкпѣтво.

І: Іилѣ. Іилскіи. Іисѣ.
Іерлимѣ.

К: Крѣтъ. крѣщеніе. крѣти-
тель. Л: Любомрѣ. Люскіи

М: Мрѣтъ. мрѣтъ.
млѣтъ. млрдѣ. млтына.
млтва. млти. мрѣа. млтрѣ.

млчнкѣ.

мѣнкѣ. мѣнство. мѣтъ.

млнцѣ.

Н: Нбо. нбный. нбмрен-
ный. ннѣ. ншѣ.

О: Оцѣ. очѣ. очество.
очекѣ.

П: Премоство. прѣтъ.
прѣтолѣ. прѣвнѣ. прѣвенѣ.
прѣрокѣ. прѣтѣчѣ. прѣрочица.

прнш. Р: ржтво. ржтвенѣ.

С: Стѣ. слнце. срце.
срчный. стрѣтъ. шѣнникѣ.

тѣлъ. Т: Трѣца. трѣчекѣ.
трѣченѣ. трѣтъ. трѣтоѣ.

Оу:

Оу: Оуѣтль. оуѣнкъ.

оуѣнцы. оуѣницы. оуѣн-

чекъ. Х: Хрѣтоу.

хрѣтовъ. хрѣтіанскій.

Ц: Црѣ. црѣца. црѣковъ.

црѣтво. црѣкій.

Ч: Члѣкъ. члѣкъ. члѣкій.

чѣтъ. чѣтенъ. чѣтній.

Имена просвѣдамъ.

Оѣіа. баріа. камора.

но. краткаа. звател-

цо. тітаа. іаботітаа.

апоі-

АПОСТРОФЪ . КАВЫ́КА .
ЕРО́КЪ . ЗАПА́ТА ,
ДВОЕТО́ЧІЕ : ТО́ЧКА .

ВОПРОСИ́ТЕЛЬНАА ;
ОУДѢВІ́ТЕЛЬНАА !
ВМѢСТИ́ТЕЛЬНАА ()



МЛТВЫ



МЛТВЫ ОУТРЕННІА

Ѣ́ЖЕ ДО́ЛЖНО Ё́СТЬ О́ТРОЧѦ,
Ѣ́КОСТА́ВЪ ѿ СНА, БГ҃Ъ БЛ҃ГОЧЕ́СТНШ
ВОУДА́ТИ.

ПѢ́РВѢ ОУ́БШ ДА ЗНА́МЕНАЕТСѦ
КР҃СТО́МЪ, КЛА́НААСѦ И ГЛАГО́ЛА:

ВО И́МѦ О́ЦѦ, И С҃НА, И
С҃ТѦГШ Д҃ХѦ, А́МІ́НЬ. Г:

ТА́ЖЕ МЛТѢВЪ МЫТА́РІЕВЪ:

БЖ́Е, МЛТИ́ВЪ БУ́ДИ МНѢ
ГРѢ́ШНОМЪ.

По

ОУТРЕННІА

По сѣмѣ глаголетъ :

СЛА́ВА Б҃Г҃У ЕДИ́НОМУ, ВЪ
Т҃Р҃ЦѢ С҃Т҃БИ СЛА́ВИМОМУ,
ОЦ҃У, И С҃НУ, И С҃ТОМУ ДХ҃У,
НЫ́НѢ И ПР҃ИО, И ВО ВѢКИ
ВѢКѠВЪ, А́МІНЬ.

ГД҃И, І́ИСЕ, ХР҃ТЕ, СНЕ
БЖІ́Й, МЛТ́ВЪ РА́ДИ ПР҃ЕЧ-
ТЫ́А ТВОЕ́А МТ́РЕ, И
ВСК҃ХЪ С҃ТЫ́ХЪ, ПОМИ́ЛУЙ
НА́СЪ: А́МІНЬ.

СЛА́ВА ТЕБѢ́ БЖЕ́ НА́ШЕ,
СЛА́ВА ТЕБѢ́.

ЩЕ́РЮ́ НЕ́БНЫ́Й, ОУТѢ́ШИТЕ-
ЛЮ, ДШЕ́ ИСТИ́НЫ, И́ЖЕ
ВЕ́ДАТЬ

МАТВѢ

ВЕЗДѢ СЫНЪ, И ВСѦ ИСПОЛ-
НАДИ, СЮКРОВИЩЕ БЛАГНУХЪ
И ЖИЗНИ ПОДАТЕЛЮ, ПРИИДИ
И ВЕЛИСА ВЪ НЫ, И ОЧИСТИ
НЫ О ВСѦКІА ЗКВЕРНЫ, И
СПАСИ БЛАЖЕ ДУШЫ НАША.

СЪТЪИ БЖЕ, СЪТЪИ КРЪВНИИ,
СЪТЪИ БЕЗМЕРТНЫИ ПОМИ-
ЛДИ НАСЪ. ТРИЖДЫ.

СЛАВА ОЦУ, И СЫНУ, И
СЪТОМУ ДУХУ, И НЫНѢ, И
ПРНО, И ВО ВѢКИ ВѢКОВЪ,
АМИНЬ.

Прес-

ОУТРЕННІА

Престѣла твоего помилуй
нашъ : Гди ѿчишти
грѣхѣи наша : вѣко прости
беззаконїа наша : стѣи
погнѣи, и ищѣи нѣмощи
наша, имене твоего ради.

Гди помилуй, г : Слава :

и нынѣ :

Оче нашъ, иже еси на
небѣхъ, да свѣтити имамъ
твое, да прїидетъ црѣвїе
твое, да бѣдетъ воля
твоя, ѡакъ на небѣхъ, и на
земли. хлѣбъ нашъ на-
сущный даждь намъ

Б

днѣсь.

МЛТВЫ

ДНІЬ. ѿ ѿСТАВИ НАМЪ
ДОЛГИ НАША, ꙗкоже ѿ мѣ
ѿСТАВЛѢМЪ ДОЛЖНИ-
КѢМЪ НАШЫМЪ. ѿ НЕ ВВЕДИ
НАСЪ ВО ѿКУШЕНІЕ, но
ѿСВАВИ НАСЪ ѿ ЛѢХѢВѢ.
ѿ КѢ ТВОЕ. ЕСТЬ ЦРЬБО,
ѿ ІЛА, ѿ ІЛАВА ВО ВѢКИ,
БЛАМИНЬ.

По сѣмъ тропарѣ сѣмъ :

ВОСТАВШЕ ѿ ІНА ПРИПАДА-
ЕМЪ ТИ БЛЖЕ, ѿ АГГЛСКЮ
ПѢСНЬ ВОПІЕМЪ ТИ ІЛАНЕ:
СТЪ, СТЪ, СТЪ ЕИ БЖЕ,
БЦЮ

ОУТРЕННІА

БЦЕЮ ПОМИЛѸИ НАСЪ. СЛАВА:

СОДРА И СНА ВОЗДВИГЛЪ

МА ЕИ ГДН, ОУМЪ МОИ

ПРОСВѢТИ И РЦЕ, И ОУСТНѢ

МОИ ШВЕРЗИ, ВО ЕЖЕ ПѢТИ

ТА СТѦ ТРЦЕ: СТЪ,

СТЪ, СТЪ ЕИ БЖЕ, БЦЕЮ

ПОМИЛѸИ НАСЪ. И НЫНѢ:

НАПРАСНШ ІДІА ПРІИДЕТЪ,

И КОГШЖДО ДѢЛНІА

ШЕНАЖАТІА НО СТРАХОМЪ

ЗОВІМЪ ВЪ ПОЛНОЦИ:

СТЪ, СТЪ, СТЪ ЕИ

БЖЕ, БЦЕЮ ПОМИЛѸИ НАСЪ.

Б Б

ГДН

МЛТВЫ

ГДѦ ПОМІЛУЙ, БІ. СЛАВА : ѿ
НЫНѢ : ѿ МЛТВЪ СІЮ :

Ѽ ІНА ВОСТАВЪ, БЛГОДАРЮ
ТА ІТАМ ТРЦЕ, ІАКѠ МНО
ГІА РАДН ТВОЕА БЛГОСТИ ѿ
ДОЛГОТЕРПѢНІА, НЕ ПРО
ГНѢВАЛА ЄИ НА МА ЛѢНІ
ВАГО ѿ ГРѢШНАГО, НИЖЕ
ПОГДѢЛА МА ЄИ ІО БЕЗА
КОНМИ МОИМИ : НО ЧЛВЧКО
ЛЮБИТВОВАЛА ЄИ ОБЫЧНО,
ѿ ВЪ НЕЧАЛНІИ ЛЕЖАЩАГО
ВОЗДВІГЛА МА ЄИ, ВО
ЄЖЕ ОУТРЕНЕВАТИ ѿ СЛАВО
СЛОВИТИ ДЕРЖАВУ ТВОЮ. ѿ
НЫНѢ

ОУТРАЕННІА

НЫНѢ провѣти моѧ очн
мысленныѧ, ѡбѣщаніа моѧ
оушнѧ, побѣдныѧ словесъ
твоиѧ, ѧ разсудѣти заповѣди твоѧ,
ѧ творити волю твою, ѧ
пѣти ти во исповѣданіи
сердечномъ, ѧ воспѣвати
вѣстѣе імя твоє, оца,
ѧ сына, ѧ і҃аго дѣла, нынѣ
ѧ приносѣ, ѧ во вѣки вѣ-
ковъ, ѧминь.



Б ҃

По

МАТВѢ

По сімъ:

Прїидїте поклонїмса
црѣви на́шему бг҃у.

Прїидїте поклонїмса,
и припадѣмъ хр҃ту црѣви
на́шему бг҃у.

Прїидїте поклонїмса
и припадѣмъ, са́мому
хр҃ту црѣви и бг҃у на́шему.

И ѿвѣ, ѱаломъ, ѱ.

Помилуй ма бже по
велицѣи мѣти твоѣи,
и по мно́житву щедротъ
твоихъ

ОУТРЕННІА

твоихъ ѿчисти беззаконіе
мое. Наипаче ѿмыи мѧ
ѿ беззаконіа моего, и ѿ
грѣха моего ѿчисти мѧ:

Иже беззаконіе мое азъ
знаю, и грѣхъ мой пре-
домною єсть вѣнѣ. Тебѣ
єдиному согрѣшихъ, и
лѣкавое предъ тобою сотво-
рихъ.

Иже да ѿправ-
диши мѧ во словесахъ
твоихъ, и побѣдиши вни-
гда идѣти ти. Се бо
вѣ беззаконіихъ зачатъ

бѣдѣ моему,

МЛТВЫ

ѸСМЬ, Ѳ ВО ГРѢСѢХЪ РОДИ
МА МАТИ МОѸ. СЕ БО
ИСТИНЬ ВОЗЛЮБИЛЪ ЄИ,
БЕЗВѢСТНАА Ѳ ТАЙНАА ПРЕ-
МУДРОСТИ ТВОЕѸ ІАВИЛЪ
МИ ЄИ. ѸКРОПИШИ МА
ѸЩЕПОМЪ, Ѳ ѸЧИЩЕША:
ѸМЫЕШИ МА, Ѳ ПАЧЕ СНѢГА
ОУБѢЛЮША. СЛѢХЪ МОЕ-
МУ ДАСИ РАДОСТЬ Ѳ ВЕСЕЛІЕ,
ВОЗРАДЮТСА КѸСТИ СМИ-
РЕННЫѸ. ѸВРАТИ ЛИЦЕ
ТВОЕ Ѹ ГРѢХЪ МОИХЪ,
Ѳ ВѸ БЕЗЗАКѸНІѸ МОѸ
ѸЧИСТИ.

ОУТРЕНІА

Ѡчи́сти. Сѣ́рдце чѣ́сто со-
зѣ́жди во мнѣ́ бже, ѱ дхъ
пра́въ Ѡбновѣ́ во оу́тробѣ́
моѣ́й. Не Ѡвѣ́ржи мене́ Ѡ
лицѧ́ твоѣ́го, ѱ дхѧ́ твоѣ́го
ѡта́го не Ѡнимѣ́ Ѡ мене́.

Воздѧ́жди ми́радо́сть спѣ-
сѣ́ніѧ́ твоѣ́го, ѱ дхѡмъ́ вл-
чѣ́нимъ оу́тверди́ ма. На-
учѣ́ бѣ́ закѡ́нныѧ́ пѣ́тѣ́мъ
твоѣ́й ѱ нечѣ́тѣ́вѣ́и къ те-
бѣ́ ѡбратѧ́тсѧ. Избѧ́ви
ма Ѡ́ кровѣ́й бже, бже
спѣ́сѣ́ніѧ́ моѣ́го, возрѧ́дѣ́-

Б ж

етсѧ

МАТЕВ

рече азъкъ мой правдѣ
твоей. Гдѣ оутѣ мой
възвѣщающа, и оутѣ моя
возвѣстатъ хвалѣ твоѣ.
Иже аще бы вохотѣлъ
снѣ жертвы, далъ быхъ
оубо: яко живи не блго-
волиши. Жертва бгѣ духъ
сокрушенъ, сердце сокру-
шенно и смиренно бгѣ не
оунчижитъ. Оублажи
гдѣ блгволеніемъ тво-
имъ іѡна, и да созиж-
дѣтъ стѣны іерлѣмскѣ.
Тогда-

ОУТРЕНІА

ТОГДА БЛГОВОЛИШИ ЖЕРТ-
ВЪ ПРАВДЫ, ВОЗНОШЕНІЕ И
ВЫСОЖЕГАНІА, ТОГДА
ВОЗЛОЖАТЬ НА ОЛТАРЬ
ТВОЮ ТЕЛЦЫ.

СҮМВОЛЪ

ПРАВОСЛАВНЫА ВѢРЫ.

ВѢРЮ ВО ЕДИНАГО
БГА ОЦА ВСЕДЕРЖИ-
ТЕЛЯ, ТВОРЦА НЕБЪ И ЗЕМЛИ,
ВИДИМЫМЪ ЖЕ ВСѢМЪ И
НЕВИДИМЫМЪ. И ВО ЕДИ-
НАГО ГДА, ІИСУ ХРТА, СНА
БЖІА, ЕДИНРОДНАГО, ИЖЕ

МѢТѢ

ѿ оца рождѣннаго прѣжде
вѣхъ вѣкъ. свѣта ѿ
свѣта, бѣга истинна, ѿ бѣга
истинна, рождѣнна, несо-
творѣнна, единосущна оцѣ,
имже бѣа быша. Насъ ради
человѣкъ, и нашего ради
спасѣнія, шедшаго съ нбѣхъ,
и воплотившагося ѿ дха
свѣта, и мрїи дѣвы, и во-
члѣвѣчшаго. Распятаго же
за ны при понтійскѣмъ
пїлатѣ, и страдавша, и
погребѣна, и воскресшаго въ
третїи

ОУТРЕННІА

ТРЕТІЙ ДЕНЬ ПО ПИСАНІЕМЪ.
И ВОЗШЕДШАГО НА НБСА, И
СЪЕДИША ѠДЕНЮ ОЦА. И
ПАКИ ГРАДЮЩАГО ІО СЛАВОЮ,
СЪДІТИ ЖИВЫМЪ И МЕР-
ТВЫМЪ, СГѠЖЕ ЦРТВІЮ
НЕ БУДЕТЪ КОНЦА. И ВЪ
ДХА ІТАГО, ГДА, ЖИВОТВО-
РЯЩАГО, ИЖЕ Ѡ ОЦА И СНА
И СХОДЯЩАГО, ИЖЕ ІО ОЦЕ-
МЪ И СНОМЪ ПОКЛАНЯЕ-
МА, И СЛАВИМА, ГЛАВШАГО
ПРРОКН. Во ЕДИНУ ІТЮ
ІОВОРНЮ, И АПЛСКЮ ЦРКОВЬ.

И-

МѢТВЫ

Исповѣдаю единое
крещеніе во оутавленіе
грѣхѡвъ. Чюю воскрніа
мѣртвыхъ. И жизни вѣ-
дущаго вѣка, аминь.

Ко престоу бже архангело
цѣлованіе.

Бже дѣво, рѣдѣи
благодѣтнѣи мріе,
гдѣ тобою: бл҃гѣи ты
вѣи жнѣхъ, и бл҃гѣи
плодъ чрева твоего, ѣкѡ
спѣа родила єси дѣшъ
и живыхъ. Слава: Крсти-
телю.

ОУТРЕННІА

ТЕЛЮ ХРІТОВЪ, ВСТѢХЪ НАСЪ
ПОМНИ, ДА ИЗБАВИМЯ
ѿ БЕ ЗАКОНІЙ НАШИХЪ: ТЕБѢ
КО ДАДНА БЛАГЪ МОЛН-
ТНІА ЗА НЫ. И НЫНѢ:

МОЛИТЕ ЗА НЫ ІТІИ АПО-
ЛИ, ІТІИ БОІ, ДА ИЗБАВИМ-
Я ѿ БѢДЪ И ИКОРЕЙ: БА-
СЪ БО ТЕПЛА ПРДСТАТЕЛИ
КО СПЕВЪ ІТАЖАХОМЪ.

ПОД ТВОЕ БЛАГОТРОБІЕ
ПРИБѢГАЕМЪ ЕЩЕ, МОЛЕНІА
НАША НЕ ПРЕЗРИ БО ѿВѢТО-
НИН: НО ѿ БѢДЪ ИЗБАВИ
НЫ,

МЛТВЫ

НЫ, ЕДИНА ЧТАА, ЕДИНА
БЛГВЕННАА.

МЛТВА КО СТОМУ АГГЛУ ХРАНИ-
ТЕЛЮ.

АГГЛЕ БЖІЙ, ХРАНИТЕЛЮ
МОЙ СТЫЙ, НА СОБЛЮ-
ДЕНІЕ МНѢ ѿ БГА СЪ НБСЕ
ДАННЫЙ, ПРИЛѢЖНО МОЛЮ
ТЯ: ТЫ МА ДНЕСЬ ПРОСВѢ-
ТИ, И ѿ ВСАКАГО ЗЛА СО-
ХРАНИ, КО БЛГОМУ ДѢЛАНІЮ
НАСТАВИ, И НА ПУТЬ СПАСЕ-
НІА НАПРАВИ, АМИНЬ.

ПѢСНЬ

ОУТРЕННІА

ПѢСНЬ пресѣѣи бѣѣ.

ПРЕБЛГОСЛОВЕННА ЕИ
БЦЕ ДБѢ, БОПЛОЩ
ШИМБѢИ ИЗЪ ТБѢ АДЪ
ПЛѢНИИ, АДЪМЪ ВОЗБАИ,
КЛАТВА ПОТРЕБИИ, ЕВА
БОВОДИИ, СМЕРТЬ ОУ-
МЕРТВИИ, И МЫ ѠЖИХО.
ТѢМЪ ВОПѢВАЮЩЕ ВО-
ПІЕМЪ; БЛГОСЛОВЕНЪ ХР-
ТОСЪ БГЪ, БЛГОВОЛИВЫИ
ТАКЪ, СЛАВА ТБѢ.

Г

СЛАВА

МАТЕВ

СЛАВА ТЕБѢ ПОКАЗАВШЕМОУ
НАМЪ СВѢТЪ.

СЛАВА ВЪ ВЫШНИХЪ БГ҃У,
И НА ЗЕМЛИ МИРЪ,
ВЪ ЧЕЛОВѢЦѢХЪ БЛГОВО-
ЛЕНІЕ. ХВАЛИМЪ ТЯ, БЛГО-
СЛОВИМЪ ТЯ, КЛАНЯЕМ-
ТИСЯ, СЛОВОСЛОВИМЪ ТЯ,
БЛГОДАРИМЪ ТЯ, ВЕЛИКИА
РАДИ СЛАВЫ ТВОЕА. ГД҃И
ЦР҃Ю НБ҃НЫЙ, БЖЕ ОЧЕ ВСЕ-
ДЕРЖИТЕЛЮ. ГД҃И СНЕ ЕДИ-
НОРОДНЫЙ І҃ИСУ ХР҃ТЕ, И
СТЫЙ ДШЕ. ГД҃И БЖЕ, АГНЧЕ
БЖІЙ,

Оутрєнніа

БЖІЙ, СНЕ ОЦЬ, ВЗЕМЛАЙ
ГРѢХЪ МІРА, ПОМИЛУЙ НАС,
ВЗЕМЛАЙ ГРѢХИ МІРА,
ПРИЙМИ МОЛИТВУ НАШУ.

СЪДЯЙ ШДИНЮ ОЦА, ПО-
МИЛУЙ НАСЪ. ІЖѢ ТЫ

ЄИ ЄДИНЪ ІТЪ, ТЫ ЄИ
ЄДИНЪ ГДЬ: ІИЪ ХРТОЪ,
ВО СЛАВУ БГА ОЦА, АМИНЬ.

НА ВСАКЪ ДЕНЬ БЛГОСЛОВЛЮ
ТА, И ВОСХВАЛЮ ИМА ТВОЕ
ВО ВѢКИ, И ВЪ ВѢКЪ ВѢКА.

СПОДОБИ ГДИ В ДЕНЬ
ЄИ БЕЗЪ ГРѢХА СОХРА-
НИТИСЯ

МЛТВЫ

НИТНА НАМЪ, БЛГВЕНЪ ЕСИ
ГДН БЖЕ ОЦЪ НАШИХЪ, И
ХВАЛНО, И ПРОСЛАВЛЕНО ИМА
ТВОЕ ВО ВЪКН, АМИНЬ.

БУДИ ГДН МЛТЬ ТВОА НА
НАСЪ, ЯКОЖЕ ОУПОВАХОМЪ
НА ТЯ. БЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ
ГДН НАУЧИ МА ШПРАВДАНІЕ
ТВОИМЪ. Г:

ГДН ПРИЕФЖИЩЕ БЫЛЪ
ЕСИ НАМЪ ВЪ РОДЪ И РОДЪ.
АЗЪ РѢХЪ: ГДН ПОМИЛУИ МА,
ИЩЕЛИ ДУШУ МОЮ, ЯКѡ
СОГРЕШИХЪ ТЕБѢ. ГДН

КЪ

ОУТРЕННІА

къ тебѣ прибѣгохъ, на-
чи ма творити волю твою,
ѡакъ ты еси бгъ мой: ѡакъ
оу тебѣ источникъ живо-
та, во вѣтъ твоѣмъ оу-
зримъ вѣтъ. прокави
мать твою вѣдущимъ
та.

Сѣи бже: Тріжды.

Исповѣданіе грѣхѡвъ повсе-
днѣное.

И исповѣдаю тебѣ гдѣ
бгъ моемъ, въ тѣ
Гг цѣ

МАТВѢ

ЦѢ СѢБѢ СЛАВИМОМУ, И
ПОКЛАНАЕМОМУ, ОЦУ, И
СНУ, И СТОМУ ДУХУ, ВЛА-
ДОУ ГРЕХИ, ИАЖЕ СОДѢ-
ЛАХЪ ВО ВЛАДНѢ ЖИВОТА
МОЕГО, И ВЪ ИЮ НОЩЬ, ДѢ-
ЛОМЪ, СЛОВОМЪ, ПОМЫ-
ШЛЕНІЕМЪ, ЗРѢНІЕМЪ, СЛА-
ХОМЪ, ОБОНАНІЕМЪ, ВЪ-
ДОМЪ, ОБЛАДАНІЕМЪ, И ВЪ-
МН МОИМН ЧУВСТВЫ, ДУ-
ШЕВНЫМИ И ТѢЛЕСНЫМИ:
ИМНІЖЕ ТЕБѢ БОГА МОЕГО ПРО-
ГНѢВАХЪ, И БЛИЖНЯГО МОЕ-
ГО

ОУТРЕННІА

ГО ѿНЕПРАВДОВАХЪ. Ѿ НИХЪ
ЖАЛѢА, ВІННА СЕБѢ ТЕ-
БѢ ПРЕСТАВЛЮ, И ИМѢЮ
БОЛЮ КАЯТИСЯ. СМІРЕННѢ
МОЛЮ: ПРОСТИ МНѢ, И РАЗРѢ-
ШИ МЯ ѿ НИХЪ, ЯКѢ БЛГЪ
И ЧЛКОЛЮБЕЦЪ, АМІНЬ.

По сѣмъ ѿпѣстнѣю пѣснь
престѣла бѣу.

ДОСТОЙНО ЕСТЬ, ЯКѢ ВОИСТИННѢ,
БЛАЖИТИ ТА БѣУ, ПРИБЛЖЕННѢ,
И ПРЕНЕПОРѢЧНѢ, И МТѢРЬ БГА НАШЕ-
Ю. ЧЕСТНѢЙШЮ ХЕРУВІМЪ, И
СЛАВНѢЙШЮ БЕЖ СРАВНЕНІА СЕРА-
ФІМЪ, БЕЖ ИСТАВЛЕНІА БГА СЛѢВА,
ГДѢ РОЖДАШЮ,

МЛТВЪ

рождашю, сщю бцѣ тѣ вели-
чаема. Слава: ѿ нынѣ: Гдѣ по-
милуй, г: Гдѣ благослови.

МЛТВЪ ради пречистымъ
твоемъ мѣре, ѿ всѣхъ
сѣхъ твоихъ, гдѣ, ѿсе,
хрѣ, бже нашъ, помилуй
насъ, ѿмѣнь.

И ѿбѣ со всѣмъ смиреніемъ
блгоговѣишъ кланаяся, глаго-
летъ:

Тебѣ бгѣ ѿ твѣ мое-
мъ, въ трѣ стѣ слави-
момъ, оцѣ, ѿ снѣ, ѿ
стѣмъ дхѣ покланяюся,
и

ОУТРЕННІА

и вѣрую душѣ и тѣло
моѣ, и молюся: ты мѧ
благви, ты мѧ помилуй,
и ѿ всѧкаго мїрскаго, дїа-
воликаго, и тѣлеснаго сла-
вѣбави. И даждь въ мїрѣ
безъ грѣхѡ прейти день сей,
во славу твою, и въ спа-
сенїе души моеѧ, ѧминь.

МЛТВЫ ПРѢ ОБѢДОМЪ.

Оче нашъ: Слава: и нынѣ:
Гдѣ помилуй, г: Гдѣ благослови.

Гдѣ иже хрѣте бже нашъ,
Гѣ блгви

(* *)
БЛГВІ НАМЪ ПИЩѸ, И ПИТІЕ
СИЕ : МЛТВАМИ ПРЕЧТЫА
ТВОЕА МТРЕ, И ВѢХЪ СТѢ
ТВОИХЪ, ІАКѠ БЛГОСЛОВЕНЪ
ЕИ ВО ВѢКИ, АМИНЬ.

БЛГОДАРЕНІЕ ПО ОБѢДѢ.

БЛГОДАРИМЪ ТЯ ХРТЕ БЖІЕ
НАШЪ, ІАКѠ НАСЫТИЛЪ ЕИ
НАСЪ ЗЕМНЫХЪ ТВОИХЪ
БЛГЪ, НЕ ЛИШИ НАСЪ И НЕ-
НАГѠ ТВОЕГѠ ЦРТВІА: НО
ІАКѠ ПОСРЕДѢ ОУЧІНКѠВЪ
ТВОИХЪ ПРИШЕЛЪ ЕИ СПЕ,
МІРЪ

(* *)
мѣръ дла ѿмъ, прїиди ѿ
къ намъ, ѿ спаси насъ.

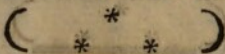
Слава: ѿ нынѣ:
Гдѣ помилуѣ, г: Гдѣ блгослови.

Млтъвъ ради пречыма
твоѣмъ мѣре, ѿ всѣхъ
стыхъ твоѣхъ, гдѣ ѿне
хрѣте, бже нашъ, помилуѣ
насъ, ѿмѣнь.

Млтъвы предъ вечерю.

Гдѣ дѣтъ оубоѣи ѿ насъ
тѣмъ, ѿ вохвалѣтъ гдѣ
взыкающїи егѣ, живѣ еѣ-
дѣтъ сердца ѿхъ бо вѣкъ
вѣка.

Слава:



СЛА́ВА : ѿ ны́нѣ :

ГДѢ ПОМИ́ЛѸИ, Г : ГДѢ БЛГОСЛОВИ.

ГДѢ БЛГОСЛОВИ НА́МЪ ПИ-

ЩѸ ѿ ПИТІЕ ѿѢ : МЛТВАМИ

ПРЕЧТЫМ ТВОЕ́М МТРЕ, ѿ

ВСКЪХЪ СТЪХЪ ТВОИ́ХЪ,

АМІ́НЬ.

БЛГОДАРЕ́НІЕ ПО ВЕЧЕРИ.

ВОЗВЕ́СИЛЪ НЫ́ Є́И ГДѢ

ВЪ ТВОРЕ́НІИХЪ ТВОИ́ХЪ,

ѿ ВЪ ДѢЛѢХЪ РУКѸ ТВОЕ́Ю

ВОЗРА́ДѸЕМЪ. ЗНА́МЕНА́СА

НА НА́СЪ СВѢ́ТЪ ЛИЦА́ ТВО-

ЕГѠ ГДѢ, ДА́ЛЪ Є́И ВЕ́СЕЛІЕ

ВЪ

(* * *)

ВЪ ГРЦѢ МОЕМЪ: ѿ ПЛОДА
ПШЕНИЦЫ, ВІНА, И ЄЛІА
СВОЕГѠ ОУМНОЖИША. ВЪ
МИРѢ ВКѸПѢ ОУИНѸ, И
ПОЧІЮ, ІАКѠ ТЫ ГДІ ЄДИ-
НАГО НА ОУПОВАНІИ ВЕЛИЛЪ
МА ЄСІ.

СЛАВА: И НЫНѢ:
ГДІ ПОМИЛѸИ, Г: ГДІ БЛГО-
СЛОВІ.

БЛГОСЛОВЕНЪ ЄСІ ХРТЕ БЖЕ
НАШЪ, ДАВЫИ НАМЪ ПИЩѸ
ВО БЛГОВРЕМЕНІИ, И ПОЛНИ-
НАСЪ И ДХА ТВОЕГѠ ІТАГѠ,
И ПРЕБДИ СЪ НАМИ ВО ВСА
ДНИ

МЛТВЫ НА СОНЪ

ДНІ ЖИВОТА НАШЕГѦ :
МЛТВАМИ ПРЕЧТЫМ ТВОЕМ
МТРЕ , И ВСКЪХЪ СТЫХЪ
ТВОИХЪ АМИНЬ.

МЛТВЫ НА СОНЪ
ГРАДѦЩИХЪ.

ПЕРВѢ ЗНАМЕНАВША КРТНЫМЪ
ЗНАМЕНІЕМЪ , КЛАНААША ,
ГЛЕТЪ СІЕ :

ВО ИМѦ ОЦА , И СНА ,
И СТАГѦ ДХА , АМИНЬ.
ТАЖЕ : БЖЕ , МЛТИВЪ БѢДИ МНѢ
ГРѢШНОМУ. Г :

По

Градѣщихъ

По ѿмѣ:

СЛА́ВА Б҃Г҃У ЕДИ́НОМУ, ВЪ
Т҃РЦѢ С҃ТѢИ СЛА́ВИМОМУ,
ОЦ҃У, И С҃НУ, И С҃ТОМУ Д҃ХУ,
НЫ́НѢ И ПР҃ИО, И ВО ВѢКИ
ВѢКѠВЪ, А́МИНЬ.

МЛѢВЪ РА́ДИ ПРЕ́ЧТЫМ
ТВОЕ́М МЛ҃РЕ, И ВЕ́ХУ С҃ТЫ́
ТВОИ́ХЪ, ГД҃И И́ИСЕ, ХР҃ТЕ,
БЖЕ́ НАШЪ, ПО́МИЛѸИ НА́СЪ,
А́МИНЬ.

СЛА́ВА ТЕБѢ́ БЖЕ́ НАШЪ, СЛА́ВА
ТЕБѢ́. ЦР҃Ю́ НБ҃НЫИ: С҃ТЫИ БЖЕ́: Г:
СЛА́ВА: И НЫ́НѢ: ПРЕ́СТАА Т҃РЦЕ: О́ЧЕ
НАШЪ: ГД҃И ПО́МИЛѸИ, БІ. СЛА́ВА:

И

МЛТВЫ НА СОНЪ

И НЫНѢ: Прїидїте поклонїмса :

П : Ѹаломъ , ѿ. Помилуй ма

бже: Вѣрѹю во єдинаго

бга: всѣ до концѧ.

И ѧбїе тропари сїѧ блгодѧрныѧ :

Дѣнь прешѣдъ, блгодарю

тѧ гдї, вѣчеръ прошѣ

нощїю, безъ грѣхѧ подаждь

ми спсе, и спасї ма.

СЛАВА:

Дѣнь прешѣдъ, славоглаголю

тѧ блго, вѣчеръ прошѣ

нощїю, безобл҃гн-

тво подаждь ми спсе,

и спасї ма. И НЫНѢ:

Дѣнь

Градѣщихъ.

ДѢнь прешѣдъ, пѣсномо-
блю тѣ оубѣи, вѣчеръ про-
шѣтъ нощію, ненавѣтенъ
подаждь ми спсе ѿ спасі-
ма.

Тѣже мѣтвѣ сїю:

Бѣже вѣчный, ѿ црїю
вѣкагѣ рождѣніа, сподо-
бенъ ма даже въ члвчѣ
сїи dospѣти: прости ми
грѣхѣ, ѿже сотворихъ въ
сїи дѣнь, дѣломъ, словѣ,
ѿ помышлѣніемъ: ѿ очисти

д

гдн

МЛТКЫ НА СОНЪ

ГДН ІМІРЕННЮ МОЮ ДУШѢ
Ѡ ВІАКІА ІКВЕРНЫ, ПЛОТН
І ДУХА, І ДАЖДЬ МН ГДН
В НОЩІ ІЕЙ, СОНЪ ПРЕТІ В
МІРѢ: ДА ВОСТАВѢ Ѡ ІМІ-
РЕННАГѠ МН ЛОЖА, БЛГОУ-
ГОЖДѢ ПРЕТОМѢ ІМЕНИ
ТВОЕМОУ, ВО ВІА ДНІ ЖИ-
ВОТА МОЕГО, І ПОПЕРѢ ВО-
РЮЩЫА МН ВРАГІ ПЛОТ-
СКІА І БЕЗПЛОТНЫА. І І-
БАВИ МН ГДН Ѡ ПОМЫ-
ШЛЕНІЙ СВЕТНЫХЪ Ѡ ІКВЕР-
ЕНІЮЩИХЪ МН, І ПОХОТЕНІ-
А ДУКАВЫХЪ:

Грѣдѣщихъ.

СЛАВНЫХЪ: ЯКО ТВОЕ СѢТЬ
ЦРЬВО, СИЛА И СЛАВА, СО СДѢ-
НОРОНЫМЪ ТВОИМЪ ИНОМ,
И ПРЕСВѢТЫМЪ ДУХОМЪ, НЫНѢ
И ПРИИДО, И ВО ВѢКИ ВѢ-
КОВЪ, АМИНЬ.

МЛТВА КО ПРЕСВѢИ БУѢ.

ПРЕСЛАВНАА ПРИИДОБѢ,
МТИ ХРТА БГА, ПРИИДИ НА-
ШУ МЛТВУ СНУ ТВОЕМУ, И
БГУ НАШЕМУ, ДА СПАСЕТЪ
ТОВОЮ ДУШУ НАШУ.

ДѢ

МЛТВА

МЛТВЫ НА СОНЪ

МЛТВА КО СТОМУ АГГЛУ ХРАНИТЕЛЮ

О АГГЛЕ ХРТОВЪ, ХРА-
НИТЕЛЮ МОИ СТЫИ, НЕ ѿСТУ-
ПАИ ѿ МЕНЕ СЛЫХЪ РАДИ-
ДЕЛА МОИХЪ: НО МОЛИ
ѿ МНѢ ГРѢШНОМЪ, ЯКѡ
ДА ПРОСТИТЪ МИ СОЗДА-
ТЕЛЬ И БГЪ МОИ, ВѢСѢЛѢ-
КА ПРЕДЪ НИМЪ СОГРѢШИХЪ,
И ДА ОУКРѢПИТЪ МА ПРО-
ЧЕЕ ВРЕМЯ ЖИВОТА МОЕГО
БЕЗЪ ПОРОКА ПРЕИТИ. ТЫ ЖЕ
ѿ ХРАНИТЕЛЮ! ВЪ СЮ НОЩЬ
И СЛОЮ

Градѣщихъ

силою твоєю покрый мѧ,
и невредима сохрани ѿ всѧ-
каго зла: ѣкѡ да не-
брежденъ ѿ дѣволикѣхъ
искѣшеній, воставъ ѿ
смирѣннаго ми ложа, до-
стоинѡ вохвалию и мѧ бѣга
могѡ, оца, и сѧ, и
сѧго дѣла, ѣкѡ бѣгомо-
уево, естъ, нынѣ и при-
сно, и во вѣки вѣковъ,
аминь.

Сѧ апѣтоли, прѣрѣцы,
Д г мѣницы,

МѢТВЫ НА СОНЪ

мѣницы, сѣлїе, прѣвнїи,
прѣвнїи, ѿ вѣи сѣи, молї-
те бѣа ѿ мнѣ грѣшномъ.

Слава: ѿ нѣѣ: Гдї помилѡи,
г: Гдї блгвї.

МѢТВЪ РАДИ ПРЕЧТЫА
ТВОЕА МТРЕ, ѿ вѣхъ сѣи
ТВОИХЪ, ГДІ ІІСЕ ХРТЕ,
БЖЕ НАШЪ, ПОМИЛѡИ НАСЪ,
АМІНЬ.

И АБІЕ ЗНАМЕНАВСА КРТИМЪ
ЗНАМЕНІЕМЪ, НА ОДРЪ ВОЗЛЕГАА,
ГЛАГОЛЕТЪ:

СѢГРАДІ

Градѹщихъ

Ѡградѣ ма гдѣ и҃лоу
ч҃тнагѡ, и҃ животворѣща-
гѡ ти кр҃тѣ, и҃ тѣмъ со-
хранѣ ма ѡ всѣкагѡ слѣ.

Возлѣгѣ же глаголетѣ :

Во и҃ма твоѣ гдѣ и҃исе
хр҃тѣ, бже мой, плотію
распѣтый, съ міромъ ла-
гѣ, оу҃снѣ, и҃ почию, іакѡ
ты єдинагѡ на оуповѣніи
вселяѣ ма є҃си.

Оу҃снѣти же хотѣи, гла-
голетѣ :

Въ рѣцѣ твоей гдѣ и҃исе хр҃-
тѣ, бже мой, предаю дх҃ъ

Дѣ мой :

МОЙ: ТЫ ЖЕ МА БЛГОЛО-
ВН, ТЫ МА ПОМИЛДИ, И
ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ ДАРИ
МИ, АМИНЬ.

ДЕСЯТЬ ЗАПОВѢДИ БЖІА НА
ДВОО СКРИЖАЛѢХЪ МШВІЮ ПРИ-
ДАНЫА.

ПЕРВАА ЗАПОВѢДЬ:

АЗЪ ЕСМЬ ГДЬ БГА ТВОИ, И
ВЕДЫИ ТА Ш ЗЕМЛИ ЕГВПЕТСКІА,
Ш ДОМУ РАБОТЫ: НЕ БУДУТЪ
ТЕБѢ БОЗИ ИНИ РАЗВѢ МЕНЕ.

ВТОРАА ЗАПОВѢДЬ:

НЕ СОТВОРИШИ СЕБѢ КЪМІРА, И
ВСАКАГШ ПОДОБИА, ЕЛИКА НА
НБСИ

(* *)

нѣси горѣ, и ѣлика на землѣ
нишѣ, и ѣлика въ водахъ подъ
землею: не поклонѣши имъ,
ниже послужиши имъ.

Трѣтѣя заповѣдь:

Не возмѣши имени гдѣ бга тво-
его всѣ: не ѡчистишь бо гдѣ
пріемающихъ имя его всѣ.

Четвертая заповѣдь:

Помни день събѣутный, (въ)
новой благодати недѣльный,)
стѣти его.

дѣ

пѣта

(* *)

ПѢТАА ЗАПОВѢДЬ:

ЧТИ ОЦА ТВОЕГО, И МАТЕРЬ
ТВОЮ, ДА БЛАГО ТЕБѢ БУДЕТЪ, И
ДА ДОЛГОЛѢТИЕ БУДЕШИ НА
ЗЕМЛИ, ЮЖЕ ГДЬ БГЪ ТВОИ ДАДЕ
ТЕБѢ.

ШЕСТАА ЗАПОВѢДЬ:

НЕ ОУБИЕШИ.

СЕДМАА ЗАПОВѢДЬ:

НЕ ПРЕЛЮБЫ СОТВОРИШИ.

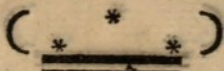
ОСМАА ЗАПОВѢДЬ:

НЕ ОУКРАДЕШИ.

ДЕВѦТАА ЗАПОВѢДЬ:

НЕ БОСПОСЛАШЕСТВОЕШИ НА БЛИЖ-
НАГО ТВОЕГО СВИДѢТЕЛЬСТВА ЛОЖ-
НА.

ДЕВѦТАА



Де́сятъ за́повѣдь:

Не возжелáеши жены́ блѣжнагоу
твоёгоу: Не возжелáеши до́ма
блѣжнагоу твоёгоу, ни селá ёгоу,
ни о́трока ёгоу, ни о́троковицы
ёгоу, ни волá ёгоу, ни о́слáте
ёгоу, ни всáкагоу скотá ёгоу,
ниже́ ёлика́ сътъ блѣжнагоу
твоёгоу.

Три́ совѣти ѿвѣстїи:

Самово́льная Нищета́: Всегдáш-
ная Чистота́: Послуша́нїе со-
верше́нное чело́вѣку́ ради́ б́га.

Се́дмь та́инъ но́ваго за́вѣта:

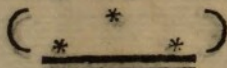
Креще́нїе.

Миропома́занїе.

Причаще́нїе.

Пока́нїе.

Сщѣ́нство.



СЩЕНСТВО. БРАКЪ. БЛЕСЩЕНІЕ.

Три добродѣтели глаго-
лемыя бгословныя :

Вѣра. Надѣжда. Любѡвь.

Четыре добродѣтели
ѣвѣскія :

Мудрость. Цѣломудріе. Правда.
и Мужество.

Сѣдмь дарѡвъ дѣа сѣа-
гво :

Премудрость. Разумъ. Советъ.
Крѣпость. Вѣдѣніе. Благочестіе.
и Страхъ бжій.

Плоди дѣа сѣагво :

Любѡвь. Радость. Миръ. Долго-
терпѣніе.

(* *)
терпѣніе. Бл҃гость. Мл҃рдіе.

Бѣра. Крѣтость. Воздержаніе.

**СѢДМЬ ДѢЛЪ МІЛОСТИ
ТѢЛЪ НАДЛЕЖАЩИХЪ:**

Алчущаго напитати. Жажда-

щаго напоити. Нагаго ѿ дѣла-

ти. Страннаго въ домъ вводити.

Немоцнаго посѣщати. Ходити

къ сѣщымъ въ темницѣ. Иску-

плати плѣнныа. Оумѣршаго

погребати.

СѢДМЬ ДѢЛЪ МІЛОСТИ

ДУХОВНЫХЪ:

Согрѣшающаго исправляти.

Неумѣющаго оучити. Сомнающе-

муса добръ совѣтовати. Со-

спасеніи ближнихъ гдѣ молити.

Печаль

(* *)

Печáлнаго оутѣшáти. Нести не-
прáвды, съ терпѣнiемъ. Дóлги
повиннымъ прощáти.

Сѣдмь грѣхóвъ смѣр-
ныхъ, ѿмже протнво-
стоáтъ чистнѣа добро-
дѣтели:

Гóрдость.

Сребролюбіе.

Блѣдъ.

Гнѣвъ.

Чревонействоство.

Зáвисть.

Оуныніе.

Смирѣніе.

Блгоудтробіе.

Щѣломѣдріе.

Терпѣніе.

Пóстъ.

Братолүбіе.

Моли́тва.

ѿмже протнвнстѣа

Дѣлáть

(* *)

**ДѢЛАТЬ БЛЖЕНСТВЪ
ЕВЪЛКИХЪ :**

БѢЛАА НИЩЕТА. ПЛАЧЬ ѿ грѣ-
сѣхъ. ВРѢТОСТЬ. ЖЕЛАНІЕ ПРАВ-
ДЫ. МЛТЬ. ЧИСТОЕ СРЦЕ. МИ-
РОТВОРЕНІЕ. ТЕРПѢНІЕ. ИЗГНАНІЕ
ПРАВДЫ РАДИ.

ПЯТЬ ЧВСТВЪ ТѢЛЕННЫХЪ:

ВНДѢНІЕ. СЛЫШАНІЕ. ѠБОНАНІЕ.
ВКУШЕНІЕ. И ѠСАЗАНІЕ.

**ПЯТЬ ЧВСТВЪ ДУШЕВ-
НЫХЪ :**

ОУМЪ.

(* *)
ОУМЪ. СМЫСЛЪ. МНѢНІЕ.
Мечтѣніе. Чувство.

Четкіри послѣднанъ, ѿ
достойнопамятнаго :

Смерть. Сѣдъ бжій. Гѣнна.
Чръно нѣное.

СУМВОЛЪ

ѿже во стѣхъ Оца нашего аѳанасіа
патріарха александрійскаго.

Иже хощетъ спастиса, прѣ-
жде всѣхъ подобаетъ
ѣмѣ



Ѣмѹ держати католіческѹ вѣрѹ,
Ѣаже ѡце кто цѣлы и непорѹчны
не соблюдаютъ, кромѣ всакагѡ
недоумѣніа, во вѣки погибнетъ.

Вѣра же католіческаа сіа єсть,
да єдинаго бѣа въ трѣцѣ, и трѣцѣ
єво єдиницѣ почитаемъ: ниже
сливающе ѡпостѣси, ниже сѹще-
ство раздѣлающе. Ина бо

єсть ѡпостѣсь Оца, ина снѡвна,
ина стѣгш дѹха: но Оцее, и снѡв-
нее, и стѣгш дѹха, єдино єсть
бжтво, равна слава, соприсносѹщ-
но величество.

Иakovъ Оцѣ,
таковъ снѣ, таковъ и стѣи дѹхъ.
Несоуданъ Оцѣ, несоуданъ снѣ,
несоуданъ и стѣи дѹхъ. Непо-



стижимъ Оцъ, не постижимъ Снъ,
и не постижимъ и дхъ стый. Вѣченъ
Оцъ, вѣченъ Снъ, вѣченъ и
стый дхъ. Обаче не три вѣчни,
но единый вѣчный: ꙗкоже ниже
три несозданныи, ниже три непо-
стижимии, но единый несоздан-
ный, и единый не постижимый. По-
добнѣ: вседержитель Оцъ, вседер-
житель Снъ, вседержитель и дхъ
стый. Обаче не три вседержители,
но единый вседержитель. Такъ:
бгъ Оцъ, бгъ Снъ, бгъ и дхъ
стый: обаче не три бги, но е-
диный бгъ. Равнѣ: гдъ Оцъ, гдъ
Снъ, гдъ и дхъ стый: обаче не
три гди, но единый есть гдъ.
Зане, ꙗкоже шсобоу кѡждо ѿ-
постась,



постась, бѣа и гдѣ исповѣдати,
христіанскою истинною понуждаем-
ся. Такш: три бѣги, илѣ три го-
споды глѣти, кадолическимъ бѣго-
честіемъ возбранаемся. Оцъ
ни ѿ когѡ єсть сотворѣнъ, ни
создѣнъ, ниже рождѣнъ. Снъ ѿ
оцѣ самогѡ єсть, не сотворѣнъ
ни создѣнъ, но рождѣнъ. Дхъ
сѣй ѿ оцѣ, не сотворѣнъ не
создѣнъ, ниже рождѣнъ, но ис-
ходящъ. Бѣинъ оубѡ (єсть)
оцъ, не три оцѣ. Бѣинъ снъ, не
три снѣ. Бѣинъ дхъ сѣй, не
три дѣи сѣи. И въ сѣи
(сѣи) трѣхъ ничтѡже первое,
илѣ послѣднее: ничтѡже бѡлѣе, и-
лѣ мнѣе: но цѣлы три ѡпостѣси,
лиѣтѣ
сѣ
сопрѣно-

(* *)

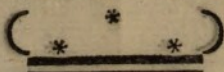
сопрѣносѣны сѣбѣ и рав-
ны, сѣце, ѿкоу да по всемѣ, ѿко-
же предречеа, трѣца во едѣницѣ,
и едѣница въ трѣцѣ почитаетса.
Хотѣи оубо спастиса, таку ѿ-
стѣи трѣцѣ да мѣдрствѣтъ.

ѿ Хрѣтѣ.

Ноужно есть, къ вѣчному спа-
сенію, да и ѿ воплощеніи гдѣ на-
шегѣ іиса хрѣта извѣстнѣ вѣрѣ-
емъ. Есть же праваа вѣра, да
вѣрѣемъ, и исповѣдемъ, ѿкоу
гдѣ нашъ іиса хрѣтосъ снъ бжій,
бгъ и члвкъ есть: бгъ ѿ сѣще-
ства оца, прѣжде вѣкъ рождѣн-
ный: и члвкъ есть ѿ сѣщества
мѣрна.



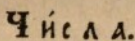
мѣрна, во времени рожденный:
Совершенный бгъ, и совершенный
члвкъ, ѿ души словесна, и
члвческіа плоти состоаи. Ра-
венъ оцѣ по бжтвѣ, мнѣи оца по
члвчеству. Иже аще и бгъ есть
и члвкъ, обаче не два, но еди́н
есть хртось: еди́нъ же не пре-
мѣненіемъ бжтва въ плоть, но
воспріятіемъ члчества въ бже-
ство. Еди́нъ всаку, не сліаніе
естіества, но еди́нствомъ ѿ-
постаи. Иакоже бо душа сло-
веснаа и плоть, еди́нъ есть чл-
вкъ, таку бгъ и члвкъ, еди́н
есть хртось, пострадавый спа-
сеніа нашегѡ ради, и сошедый во
адъ, и въ третій день воскресый и
бгъ мѣртвыхъ,



МЕРТВЫХЪ, И ВОШЕДЫИ НА НЕБСА,
И СЕДЫИ ѿ ДЕСНОЮ БГА ОЦА ВСЕ-
ДЕРЖИТЕЛА, ѿ ОНДАЖЕ ПРИДЕТЪ
СЪДТИ ЖИВЫМЪ И МЕРТВЫМЪ.

ЕГѦЖЕ ПРИШЕСТВІЕМЪ ВСИ ЧЛВЧЦЫ
ВОНЕРНУТЪ СЪ ТѢЛЕСЫ СВОИМИ, И
ВОЗДАДУТЪ ѿ СВОИХЪ ДЕЛѢХЪ
ѿВѢТЪ: И ОУБИ БЛГАА СОДѢВ-
ШИИ, ПОИДУТЪ БЪЖИЗНЬ ВѢЧНЮ,
БЛАА ЖЕ, ВО ОГНЬ ВѢЧНЫИ. СИА
ЕСТЬ КАДОЛІЧЕСКАА ВѢРА, ЕАЖЕ
АЩЕ КТО ВѢРЮИ И ИЗВѢСТЮ
ВѢРТИ НЕ БОДЕТЪ, СПАСТИСЯ НЕ
ВОЗМОЖЕТЪ.





Н. О. І.





А А У Н Р

І О П Е С Ә А Т В А
І О П Е С Ә А Т В А
І О П Е С Ә А Т В А
І О П Е С Ә А Т В А
І О П Е С Ә А Т В А
І О П Е С Ә А Т В А

